



Der Rathausbote

www.gemeinde.tiers.bz.it



Menschen die aus der
Hoffnung leben, sehen weiter.
Menschen die aus der Liebe leben,
sehen tiefer.

Lothar Zanetti

Foto: Katharina Rieder



Kurz notiert

Corona. Ein Virus bestimmt unseren Alltag. Die Pandemie, welche die Welt aktuell sprichwörtlich in Atem hält, hat in wenigen Tagen, unser aller Leben, komplett verändert und stellt alle vor große Herausforderungen.

Abgesagt. Momentan nicht durchführbar. Bis auf weiteres verschoben. Diese Worte sind aktuell ständig zu lesen und zu hören. Viele Länder fahren ihren Alltag auf Minimalbetrieb herunter. Und zwar in rasantem Tempo. Zugleich wird auch der eigene Alltag von 100 auf annähernd 0 heruntergebremst. Parallel dazu laufen einige Branchen auf Hochbetrieb, wie die Sanität, welche im Wettlauf mit der Zeit versucht Leben zu retten. Oder die gesamte Lebensmittelkette, die trotz widriger Umstände die Grundversorgung garantiert.

Der Planet ist angespannt.

Unser Leben wird eigenartig relativiert: Welche Beziehungen sind wirklich wichtig; wen möchten wir unbedingt erreichen; wer meldet sich bei uns? Und welche der vielen lieggebliebenen Aufgaben der letzten Monate und Jahre können wir nun unverhofft erledigen? Was ist jetzt wichtig, was zu vernachlässigen?

Ich erlebe Menschen zwischen Angst und Gelassenheit, zwischen Vertrauen und Sorge, zwischen Hamsterkäufen und großer Solidarität. Diese Krisenzeit holt aus den Einzelnen eine große Bandbreite von Handlungsmustern hervor. Diese Zeit, deren Ende nur erahnt werden kann, verändert nachhaltig. Hoffen wir zum Guten.

Ich wünsch es uns.

*Euer Bürgermeister
Gernot Psenner*

Inhalt

Gemeinde

Beschlüsse Gemeindeausschuss.....	3
Ausgestellte Baukonzessionen.....	5
Gratulation und Danke Irene Vieider.....	6
Lebenslauf Irene Vieider.....	7

Soziales - Familie - Bildung

Bibliothek Tiers	8
Gesunde Gemeinde	9
Winterschool in Tiers	11
Rund um den Schlern für das Klima.....	12
Nach den Sternen greifen	13
KFB-Tiers Jahresbericht 2019	14
Ökumenischer Weltgebetstag	16

Kultur - Vereine - Tourismus - Sport

KVV Jahreshauptversammlung	17
Jung(le)schlern die Musikparty	19
Youth Needs - Neue App	20
Produkte ab Hof	21
Die Bude - Neuer Ausschuss.....	22
Musikschule Klausen.....	22
AVS - Tiers -Mitgliederversammlung ...	23
Peter Villgrattner - Ehrenmitglied	24
ASV Tiers/Raiffeisen AKTUELL	25
60. Ski Meeting	27
Seiser Alm Balance	30
Neue Poster.....	31
AVS Jugend-Kreativ Wettbewerb	32

Impressum

Eigentümer und Herausgeber:

Gemeinde Tiers, registriert beim Landesgericht Bozen Nr. 9/2016, Verantwortlicher Schriftleiter: Filippo Pitscheider

Erscheinungsweise: zweimonatlich

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

18. Mai 2020

Kontakt: rathausbote@gemeinde.tiers.bz.it

Layout u. Druck: Südtirol Druck, Tscherms
Namentlich gezeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen. Eingesandtes Material bleibt Eigentum des Medieninhabers.

GEMEINDEAUSSCHUSS



Kindergarten / Grundschule

■ Die Firma Archimedes KG mit Sitz in Mühlbach wird mit der Lieferung der Ausstattung für die Turnhalle zu einem Gesamtbetrag von 1.709,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

E.-Werk/Bauhof

■ Die Firma EN-CO d. Steindl Robert & Co. Ohg mit Sitz in Ratschings wird mit dem Fernzugriff auf die gemeindeeigenen E-Werke für das Jahr 2020 zu einem Gesamtbetrag von 840,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Die Firma Edyna GmbH mit Sitz in Bozen wird mit der Messung, dem Transport und der Verteilung am Übergabepunkt Breien für das Jahr 2020 zu einem Gesamtbetrag von 17.000,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Die Firma pem.bz GmbH mit Sitz in Brixen wird mit der Beratung betreffend bürokratische Abwicklungen im Zusammenhang mit den E-Werken für das Jahr 2020 zu einem Gesamtbetrag von 5.000,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

Fernheizwerk

■ Die Firma Mair KG des Mair Roland & Co. mit Sitz in Deutschnofen wird mit der Aufarbeitung von 1.500 Fm (ca. 4.050 srm) Holz zu Hackschnitzeln inklusive des Transportes zum Fernheizwerk zu einem Gesamtbetrag von 27.337,50 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Die Firma Juma Biomasse KG des Mulser Matthias & Co. mit Sitz in Kastelruth wird mit der Lieferung von 5.000 srm Hackschnitzel zu einem Gesamtbetrag von 110.000,00 € zuzügl. 10% MwSt beauftragt.

Bauamt

■ Dr. Ing. Alois Antholzer aus Bozen wird mit den technischen Leistun-

gen im Rahmen der Sanierung und Verbreiterung der Oberstraße beim Stuppnerhof zu einem Gesamtbetrag von 6.600,00 € zuzügl. 4% Abgaben und 22% MwSt beauftragt.

■ Das Ingenieurteam Bergmeister GmbH mit Sitz in Vahrn wird mit der Ausarbeitung der fehlenden Unterlagen betreffend die Brücken Pitscheider I (Kantun), Pitscheider II und Goasbödele zu einem Gesamtbetrag von 3.105,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Frau Fäckl Margaret wird die Genehmigung zur Reduzierung des Grenzabstandes zur Gemeindestraße Weisslahn auf Gp. 1157 – K.G. Tiers gemäß dem Projekt des Dr. Arch. Demetz Hugo Julius erteilt.

Öffentliche Gebäude

■ Die Firma Schindler GmbH mit Sitz in Mailand wird mit der semestralen Wartung der Aufzüge im Rathaus und im Ex – Altersheim für den Zeitraum von 2 Jahren (2020 - 2021) zu einem Gesamtbetrag von 3.270,00 € zuzügl. 22% MwSt für beide Aufzüge für 2 Jahre beauftragt.

■ Die Firma Hygan GmbH mit Sitz in Leifers wird mit der Lieferung der Putzmittel und Reinigungsmaterialien zu einem Gesamtbetrag von 1.520,41 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

Forst- und Weidewirtschaft

■ Während der Waldarbeiten ist es notwendig, dass die Gemeindearbeiter miteinander kommunizieren können. Dafür ist der Ankauf eines neuen Kommunikationssystems mit Bluetooth Technologie notwendig. Die Firma Agrocenter Bozen OHG mit Sitz in Karneid wird mit der Lieferung des Kommunikationssystems mit Bluetooth Technologie zu einem Gesamtbetrag von 1.044,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Die Firma Damian Matthias mit Sitz in Tiers wird mit dem Transport und der Stapelung von Holz in der Örtlichkeit "Plafötsch" zu einem Gesamtbetrag von 9.945,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Der landwirtschaftliche Unternehmer Kritzinger Michael wird mit Arbeiten mit eigenen Maschinen im Wald und auf den Gemeindeweiden nach Maßgabe von Art. 17 des Gesetzes Nr. 97/1994 in Höhe von 20.000,00 € beauftragt.

■ Der landwirtschaftliche Unternehmer Aichner Anton wird mit Arbeiten mit eigenen Maschinen im Wald und auf den Gemeindeweiden nach Maßgabe von Art. 17 des Gesetzes Nr. 97/1994 in Höhe von 10.000,00 € beauftragt.

Straßenwesen

■ Aufgrund der starken Schneefälle im November 2019 musste dringend eine zusätzliche Firma Schneeräumungsarbeiten übernehmen. Die Firma Hanlug GmbH mit Sitz in Tiers wird rückwirkend mit den zusätzlichen Schneeräumdienst im November 2019 zu einem Gesamt-

betrag von 2.160,00 € zuzügl.

22% MwSt beauftragt.

■ Die Firma Bitumisarco GmbH mit Sitz in Bozen wird mit der Asphaltierung der Einfahrt zur Gewerbezone "Mittelstrich" zu einem Gesamtbetrag von 1.401,06 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

Verschiedenes

■ Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 11 vom 22.04.2014 wurde der Beitritt des Tourismusvereines Tiers zum Tourismusverband Seiser Alm Marketing Gen. genehmigt. Gemäß Beitrittserklärung verpflichtet sich die Gemeinde, die Ausgaben für das Büro (Miete, Strom, Müll, Heizkosten) zu übernehmen. Somit werden dem Tourismusverein Tiers die Kosten für das Büro für das Jahr 2019 in Höhe von 3.650,30 € rückerstattet.

■ Dem Tourismusverein Tiers wird der 3. Teilbeitrag in Höhe von 11.801,50 € für die Instandhaltung von Wanderwegen und Verschönerungsarbeiten im Dorfbereich im Jahr 2019 gewährt und überwiesen.

■ Dem Jugenddienst Bozen-Land wird für das Jahr 2020 ein Beitrag

von 2.892,75 € für seine Tätigkeit gewährt und überwiesen.

■ Herr Resch Manfred, Eigentümer des „Unterwegerhofes" in E.ZL. 4/I – K.G. Tiers hat um den Kauf der Gp. 91 – K.G. Tiers, mit einer Fläche von 402 m² angesucht, da er diese Fläche bereits seit Jahren nutzt und dafür die entsprechende Besetzungsgebühr (COSAP) bezahlt. Die Gp. 91 in E.ZL. 78/II – K.G. Tiers mit einer Fläche von 402 m² wird zum Preis von 50,00 Euro/m² um insgesamt 20.100,00 Euro veräußert.

Recyclinghof

■ Die Firma geo-garten des Einhäuserer Georg mit Sitz in Mühlen in Taufers (Sand in Taufers) wird mit der Lieferung von Urlösung und Melasse zu einem Gesamtbetrag von 1.066,00 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.

■ Die Firma Tinkhauser Büromarkt GmbH mit Sitz in Brixen wird mit der Lieferung der Drucker und Patronen für den Recyclinghof zu einem Gesamtbetrag von 839,59 € zuzügl. 22% MwSt beauftragt.



Wir gratulieren zum Geburtstag



Wir gratulieren auf das Herzlichste folgenden Geburtstagskindern und wünschen noch viele Jahre in Gesundheit und Lebensfreude!

April

Mair Josef, Gasthof Edelweiss, geb. am 02.04.1935

Fill Maria, Altenheim Bacherhof, geb. am 08.04.1931

Rabensteiner Rosa verh. Taufferer, Gost, geb. am 10.04.1936

Robatscher Johann, Thaler, geb. am 19.04.1934

Mai

Trompedeller Elisabetta, Altenheim Bacherhof, geb. am 01.05.1926

Damian Albert, Bäckewiese, geb. am 03.05.1930

Robatscher Franz, Pattiss, geb. am 05.05.1931

Aichner Emma verh. Mahlknecht, Haus Waldruh, geb. am 07.05.1934

Robatscher Anna Wwe. Lunger, Gudner, geb. am 09.05.1931

Lantschner Johanna, Wwe. Aichner, Roderer, geb. am 26.05.1936

Resch Josef, Traunwies, geb. am 27.05.1932

Robatscher Georg, Obertiers, geb. am 30.05.1937

Ausgestellte Baukonzessionen

Nr. Datum	Konzessionsinhaber	Angaben über die Bauarbeiten
1 17.02.2020	Pircher Kurt Oberstraße 3	Umbauarbeiten am Wohngebäude des „Tschogerhofes“ (Erdgeschoss)
2 25.02.2020	Villgrattner Markus Winklweg 2/2	Verlegung der Wohnkubatur beim Pagunhof - 1. Variante
3 26.02.2020	Villgrattner Florian Mittelstrich 7	Sanierung mit Erweiterung der Dachgeschosswohnung auf Bp. 424 – mat. Ant. 2 - 1. Variante
4 03.03.2020	Fäckl Margaret St.-Zyprian-Straße 69	Abbruch und Wiederaufbau des Wohnhauses auf Bp. 377 – K.G. Tiers mit Erweiterung auf 850 m ³
5 10.03.2020	Pfeifer Ernst Mühlweg 5	Errichtung einer Überdachung beim Stadel des „Spinuserhofes“

Abgabetermin der Projekte an die Gemeindebaukommission im Jahr 2020

Freitag, 10. April 2020 – 12:15 Uhr
(nicht am 27. März 2020 wie ursprünglich vorgesehen)

Der Termin ist auch auf der Internetseite der Gemeinde „Bürgerservice → Termine“ veröffentlicht, sowie über die Gemeindeapp „Gem2go Südtirol“ unter „Termine“ abrufbar.

Wohnbauzone C3 – Erweiterungszone „Plaug 1“ Abgabetermine der Gesuche um Zuweisung von Flächen für den geförderten Wohnbau

30.06.2020 – 12:15 Uhr
30.09.2020 – 12:15 Uhr
31.12.2020 – 12:15 Uhr
31.03.2021 – 12:15 Uhr

Fällt der angeführte Tag auf einen Samstag, Sonn- oder Feiertag gilt der darauffolgende Werktag als Abgabetermin.

Gratulation und Danke Irene Vieider



LH Kompatscher, Irene Vieider, LH Platter

Am 20. Februar, dem Todestag Andreas Hofers, wird alljährlich im Riesensaal der Innsbrucker Hofburg, das Ehrenzeichen des Landes Tirol an verdiente Persönlichkeiten Tirols und Südtirols verliehen. Es ist dies die zweithöchste Auszeichnung des Landes Tirol überhaupt. In diesem Jahr wurden zehn Personen, davon 3 Südtiroler, für ihr hervorragendes öffentliches oder privates Wirken mit dieser hohen Landesauszeichnung gewürdigt. Darunter auch unsere Irene.

Liebe Irene!

Was du in den vergangenen Jahrzehnten für unsere Gemeinde, Pfarrgemeinde, für das kirchliche, politische, kulturelle und soziale Leben geleistet hast, ist großartig. Deine unzähligen Initiativen im Bildungs-

ausschuss, dein Engagement im Gemeinde- und Pfarrgemeinderat, dein Einsatz im Kirchenchor, als Organisatorin und als Leiterin der Singgruppe waren und sind nicht lästige Pflichterfüllung, sondern Berufung und Lebensaufgabe. Dein Idealismus und dein unermüdlicher Einsatz für das Gemeinwohl sind beispielgebend für uns alle, dafür gebührt dir ein großes Vergelt` s Gott.

Tiers ist stolz mit dir nun eine Trägerin des Ehrenzeichens zu haben.

Im Namen der gesamten Dorfbevölkerung, besonders des Gemeinderates, des Pfarrgemeinderates, des Kirchenchores, des Bildungsausschusses, der Singgruppe, der Frauenbewegung und allen weiteren Vereinen, in denen du gewirkt

hast und hoffentlich noch lange wirken wirst, sage ich dir ein aufrichtiges Dankeschön.

*Der Bürgermeister
Gernot Psenner*



Lebenslauf Irene Vieider

geboren 1955 in Tiers, aufgewachsen in Tiers und dort wohnhaft



Schulische Bildung

1961 – 1966	Grundschule in Tiers
1966 – 1969	Mittelschule „J.von Aufschnaiter“ Bozen
1969 – 1973	Lehrerbildungsanstalt „Josef Ferrari“ in Meran
1975 – 1981	Studium Mathematik/Naturwissenschaften an der Leopold Franzens Universität Innsbruck als Werkstudentin

Beruflicher Werdegang

1973 – 1974	Mittelschullehrerin für die Deutsch, Geschichte, Geografie und Latein an der Mittelschule Dorf Tirol
1974 - 1979	Mittelschullehrerin für die Fächer Mathematik/Naturkunde an der Mittelschule am Sandplatz in Meran
1979 – 1989	Mittelschullehrerin für die Fächer Mathematik/Naturkunde an der Mittelschule Blumau Ab 1980 Schulstellenleiterin und ab 1986 Vizedirektorin
1989 – 1990	Direktorin der Mittelschule Ulten
1990 - 1991	Direktorin der Mittelschule Ritten
1991 – 2001	Direktorin der Mittelschule „Leo Santifaller“ Kastelruth
2001 – 2006	Direktorin im Schulsprenzel Schlern
2006 – 2015	Landesmusikschuldirektorin
01.11.2015	Eintritt in den Ruhestand
Im Laufe der Zeit	Mitglied in verschiedenen Arbeitsgruppen des Schulamtes und des Pädagogischen Institutes

Ehrenamt

In 1970er Jahren	Jungscharleiterin und Mitglied im Pfarrausschuss der SKJ
In 1980er Jahren	Gründungsmitglied der Heimatbühne Tiers und aktives Mitglied
In 1980/90er Jahren	Mit den Kindern und vor allem mit den Mittelschülern Theaterproduktionen (z.B. Weihnachtstheater, Martins-theater, Jugendtheater „Bei Tisch wird nicht gesprochen“, „Pilatus“, Kasperletheater ,...)
Seit 1973	Mitglied im Kirchenchor Tiers, den größten Teil davon als Ausschussmitglied (einige Jahre Schriftführerin, ab 2016 Archivarin) und Organistin (gemeinsam mit Isidor Trompedeller)
Seit 1979	Mitglied im Bildungsausschuss Tiers, seit 1984 Vorsitzende des BA Tiers
1980 – 2000	Mitglied im Pfarrgemeinderat Tiers, 5 Jahre als Vorsitzende
Seit 1990	Leiterin der Singgruppe Tiers
1990 - 1995	Mitglied im Gemeinderat in Tiers
2010 – 2015	Gemeindereferentin für Kultur, Soziales, Familie
2015 – 2020	Mitglied im Gemeinderat in Tiers
Seit 2016	Mitarbeiterin in der Öffentlichen Bibliothek Tiers (in der Ausleihe)
Seit 2016	Stellvertretende Vorsitzende des PGR Tiers, Leiterin des Liturgieausschusses
Seit 2016	Leiterin von Wortgottesfeiern und Mitglied der Arbeitsgruppe „Familiengottesdienste“
Seit 2017	Schriftführerin im Pfarrvorstand der kfb in Tiers
Seit 2019	Ausschussmitglied in der Genossenschaft „Leben im Alter“ in Tiers
Seit 2016	Diözesan-Vorsitzende der Katholischen Frauenbewegung
Seit 2016	Mitglied im Verbandsausschuss des Südtiroler Chorverbandes (Referentin für Kinder, Jugend und Schule)
2017 – 2019 und ab 2020	Mitglied des Vorstandes des Katholischen Forums der Diözese Bozen/Brixen



Bibliothek Tiers

Hörbücher für Kinder

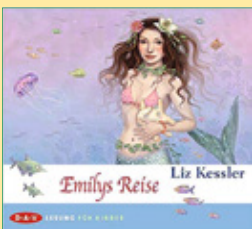
Regelmäßig erweitert die Bibliothek Tiers ihr Angebot durch Buch- und Medienpakete aus anderen Bibliotheken. Diesmal bieten wir unseren Nutzer*innen Hörbücher vom Amt für Bibliotheken und Lesen an.



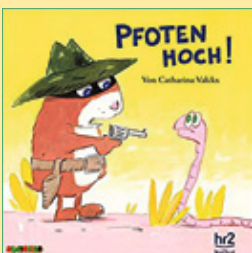
Nun, es ist wohl die seltsamste Familie Allerzeiten! Die Grunzens sind griesgrämig, grummelig, grunzend blöd und so stinkig, dass man sie bereits zehn Meter gegen den Wind riecht. Was gar nicht nötig wäre, denn ihr aus Schrott aufgetürmtes Wohn- und Transportgefährt entdeckt man schon, sobald es am Horizont auftaucht. Aber keine Bange: Sohnmann ist nicht ganz so seltsam. Mal abgesehen von den schiefen Ohren, den zu Berge stehenden Haaren und dem ollen blauen Kleid.



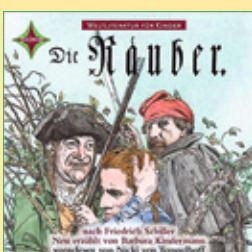
Was tut man, wenn spät abends ein Elefant ans Fenster klopft? Wenn dieser Elefant aus dem Zoo ausgebrochen ist, um seine Großfamilie in Afrika zu besuchen? Und wenn er gar nicht weiß, wo Afrika überhaupt liegt? Man packt Äpfel, Kekse und einen Globus in den Rucksack, hinterlässt einen Zettel für Mama und Papa und begleitet ihn. Genau das tun Joscha und Marie. Weit wird Afrika nicht sein, denken sie sich und erleben eine Reise, die alles übertrifft, was sie sich vorgestellt haben.



König Neptun wird von Alpträumen geplagt, deren Bedeutung er nicht versteht. Er weiß nur, dass Emily und Aaron ins Land der Mitternachtssonne reisen müssen, um eine Katastrophe zu verhindern, die die ganze Welt vernichten könnte. Im eisigen Land der Berge und Gletscher kommen die beiden einem Geheimnis auf die Spur, das gefährlicher ist, als sie es sich je hätten vorstellen können. Nur mit Hilfe ihrer Freunde gelingt es Emily den Gefahren zu trotzen und ihre Mission zu erfüllen.



Billys Papa ist ein berühmter Gangster. Deswegen soll der kleine Hamster-Cowboy Bauch lernen, wie man anderen Tieren Angst macht. Pftoten hoch! heißt die Devise, doch Regenwurm Hans-Peter hat gar keine Pftoten ... An einem anderen Tag soll Billy einen Büffel mit Hilfe eines Lassos einfangen. Wie soll das gehen? Und bei den Indianern lernt Billy, dass man schon die richtigen Rauchzeichen senden muss, will man nicht in Schwierigkeiten geraten ...




Karl Moor, der kluge und eigentlich tugendsame Sohn eines fränkischen Grafen begeht während seiner Studienzeit aus Leichtsinns ein paar Dummheiten. Bald jedoch bereut er diese und bittet seinen Vater in einem Brief um Erlaubnis, zu ihm und seiner Geliebten Amalia aufs Schloss zurückkehren zu dürfen. Doch der Brief erreicht den Vater nicht: Karls neidischer, missgünstiger Bruder Franz fängt ihn ab. Durch bössartige Lügen und Intrigen bringt er den Vater sogar dazu, den geliebten Sohn Karl zu verstoßen. Verbittert zieht Karl daraufhin mit einigen Kameraden in die böhmischen Wälder, um als Räuberhauptmann das erfahrene Unrecht zu rächen. Wird es ihm gelingen, auf den rechten Weg zurück zu finden ...?

Alle Buchumschläge und Texte: www.amazon.de



Öffnungszeiten Bibliothek Tiers

Montag	16.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Dienstag	08.30 Uhr bis 10.00 Uhr
Donnerstag	15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 10.30 Uhr



GESUNDE GEMEINDE
**GESUNDE
PSYCHE**

Vortrag

„Drogen – Die Chemie des Glücks in St. Christina, Gröden

Im Rahmen der Vortragsreihe „Gesunde Gemeinde – Gesunde Psyche“ fand in St. Christina ein äußerst interessanter und aufschlussreicher Vortrag statt.

Psychiater Dr. Martin Kurz, Primar der psychiatrischen Abteilung des Krankenhauses St. Vinzenz in Zams, beleuchtete Drogenkonsum in all seinen Facetten. Als Drogen bezeichnet er bewusstseinsverändernde Substanzen, darunter bekannte illegale Drogen, aber auch Alkohol, Kaffee, Tabak, Spielsucht und nicht zuletzt die sozialen Medien (z.B. Facebook). Er unterscheidet sozialen Konsum, im Alpenraum vor allem Alkohol, vom schädlichen Gebrauch, und der Abhängigkeit. Während kleine Dosen in unserem Gehirn beglückende oder beruhigende Botenstoffe erzeugen, hat Sucht mit Glück nichts mehr zu tun. Allgemein kann man beobachten, so Dr. Kurz, dass vor allem Menschen, die in ihrem Leben schwere Schicksale oder eine unglückliche Kindheit erlebt haben, zu Drogen greifen.

Die besten Schutzfaktoren um Drogenmissbrauch zu vermeiden, sind: gute Bezugspersonen in der Familie, gute Freunde, aktive Freizeitgestaltung, ein Gefühl von nützlicher und sinnvoller Existenz und Wohlbefinden ohne Drogeneinwirkung. „Wer zufrieden ist, greift in der Regel nicht zu Drogen.“ Der Referent beobachtet aber zu seinem Leidwesen im Moment eine Entsolidarisierung der Gesellschaft.

Interessantes erklärte Dr. Kurz zum Internet: viele Seiten, vor allem „Social Media“, sind so programmiert, dass sie wie eine schwere Droge die Dopaminproduktion im Gehirn ankurbeln und so, vor allem Jugendliche, zu stundenlangem Konsum verführen.

Keinen Anlass sah der Vortragende zu Prohibition, Katastrophisierung und Tabuisierung der Substanzen und des Themas, denn die Geschichte zeigt, dass das nicht der richtige Weg sei.

Red: RM



Vortrag

„Gehen ohne Abschied – Suizid“ in Steinegg

Es berührt dieses Thema - das Gehen für immer - ohne Abschied und man will darüber sprechen - das zeigten jedenfalls die über 200 Besucher, die kürzlich den Saal des Vereinshauses in Steinegg füllten.

Dr. Roger Pycha und Dr. Verena Pescolderung geben aus verschiedenen Blickwinkeln Aufschluss zum Thema „Suizid“. Unsere Daten aus Südtirol sind traurig und machen zugleich Mut, sagt Dr. Pycha. Jährlich nimmt sich ein Autobus voll Menschen in Südtirol das Leben, in den 1990er Jahren war es ein großer Bus mit 60 Opfern, inzwischen sind es kleinere mit 40 Personen, aber jeder Tote ist einer zu viel und hätte vielleicht gerettet werden können. Deshalb kämpfen wir Ärzte, Psychologen, andere Helfer und Berater gezielt um das Überleben von Menschen in schweren Krisen und in psychischen Krankheiten. Wir brauchen aber die gesamte Südtiroler Gesellschaft dafür. Seit 2004 setzt sich die Europäische Allianz gegen Depression dafür ein, seit 2017 sammelt das Netzwerk Suizidprävention unter der Leitung der Caritas alle denkbaren Kräfte. Vor allem aber brauchen wir Freiwilligeneinsatz und kulturelle Veränderung, damit von Krisen Betroffene aktiv Hilfe suchen und Umstehende wissen, was zu tun ist, gerade auch im Fall einer psychischen Krankheit betont Dr. Pycha.

Dr. Verena Pescolderung hob unter anderem in ihrem Beitrag hervor, dass es bei Personen mit möglichen Suizidgedanken wichtig ist, sie ernst zu nehmen und nicht zu belächeln bzw. ihre Gedanken als Trotzreaktion abzutun. Man sollte sich mit Vorwürfen zurückhalten und vor allem sollte man Betroffene ermutigen sich professionelle Hilfe zu suchen.

Über das Thema sprechen - unbedingt - das taten und raten an diesem Abend auch die anwesende Betroffene und ein Hinterbliebener. Unter der einfühlsamen Moderation von Dr. Hans Schwingshackl, Ex-Präsident der Selbsthilfereinigung „Lichtung“, schilderte Petra Schweigl in beeindruckender Weise ihr Leben, ihre plötzlich auftretende, gefährliche Depression, ihren Suizidversuch, ihre langsame Genesung und ihr neues Leben.

Frau Petra stellte dar, wie ihr Psychiater und Medikamente, Psychotherapie, Freunde und Familie und ein ausgeglichener Lebensrhythmus helfen konnten, und wie sie auch jetzt ein anfälliges Gleichgewicht klug bewahren kann. Dr. Architekt Günther Plaickner, der zukünftige Präsident der Angehörigenvereinigung „Ariadne“, sprach über Trauer, Verzweiflung, und viele gemischte Gefühle beim ungewollten Abschied von seinem Sohn, und hob den menschlichen Aspekt hervor, Unabänderliches auch hinnehmen zu müssen und keine Schuldigen zu suchen. In überraschender Weise beteiligte sich das Publikum an der offenen Diskussion, einzelne Personen schilderten eigene Leidenswege und persönliche Unterstützung, unter denen auch ein ganzes helfendes Dorf zu finden war. Bei so viel Offenheit und Nachbarschaftshilfe unter den 240 anwesenden Personen muss einem für die Zukunft wahrscheinlich nicht bange sein und eines zeigte dieser Abend ganz bestimmt.... man will darüber reden und Suizid ist lange nicht mehr das „Tabuthema“ das es noch bis vor einigen Jahren war!



Die 37te Protease Winterschool in Tiers (4. – 8. März 2020)

Die diesjährige Winterschool stand unter dem Eindruck der sich derzeit ausbreitenden Corona-Virus Epidemie. Viele Universitäten, Kliniken und Forschungsinstitute erlaubten in diesem Zusammenhang ihren Mitarbeitern die Teilnahme an der Winterschool in Tiers nicht, so dass heuer nur ca. 40 Teilnehmer aus Europa und Nordamerika teilnehmen konnten.

Trotz dieser Widrigkeiten konnte aber auch dieses Jahr ein ausgezeichnetes wissenschaftliches Programm zusammengestellt werden. Aufgrund der Absagen konnten die Vorträge deutlich lockerer gestaffelt werden, wodurch eine viel ausführlichere und tiefergehende Diskussion der vorgestellten Daten möglich wurde. So konnten brandneue, noch nicht publizierte Ergebnisse zu biochemischen und biomedizinischen Themen wie Wundheilung, Neurodegeneration und Krebsentstehung und -therapie vorgestellt werden. Ein besonderes Glanzlicht waren brandaktuelle und vielversprechende Daten zur Hemmung des aktuellen Corona-Virus (SARS-CoV-2).

Als technisches Novum wurden dieses Jahr drei Vorträge aus Wien, Zürich und Osaka (Japan) als live Übertragung via Internet präsentiert. Die Audio- und Video-Übertragung funktionierte in allen Fällen in hoher Auflösung und Qualität völlig problemlos.

Auch dieses Jahr gab es reichlich Gelegenheit für weiterführende Diskussionen in lockerer, „paradiesischer“ Atmosphäre. Am Freitag



sorgte die Südtiroler Nice Price Acoustic Band für beste Unterhaltung und Bombenstimmung. Dass auch die Tierser Jugend zur berühmten-berühmten „Night Session“ kommt, zeigt, dass die Winterschool bei der Tierser Bevölkerung herzlich willkommen ist.

Der krönende Abschluss fand am Samstagabend mit dem Galadinner auf Schloss Prösels statt. Dabei wurden Preise für Nachwuchswissenschaftlerinnen und -wissenschaftler verliehen, wofür die Henner-Graeff-Stiftung ein Preis-

geld von insgesamt 1000 EUR ausgelobt hatte. Den Hauptpreis konnte Alaa ALHAYEK von der Universität des Saarlands für die Entwicklung neuartiger Hemmstoffe, Antibiotika der nächsten Generation, erzielen.

Schließlich sind die legendären „Fritzi-Awards“ verliehen worden, die als die einzigartigsten Preise im gesamten Wissenschaftsbetrieb gelten.

Rund umen Schlern für das Klima

Reduzieren (REDUCE), wiederverwenden (REUSE), reparieren (REPAIR) und wiederverwerten (RECYCLE) sind die Schlagworte der Zeit. Die Bildungsausschüsse des Schlerngiets laden am 9. Mai ins Vereinshaus von Seis ein zu einem Aktionstag für einen nachhaltigeren Lebensstil. Von 10 bis 15 Uhr finden die Besucher einen Bienenwachstücher-Workshop, eine Kleiderparty, ein Repair Café und Kochtipps vom Profi für die Resteverwertung.

Ziel dieser Einladung im Rahmen des Aktionstags des Amts für Weiterbildung zum Thema „Klimawandel – wir sind gefragt!“ ist es, bei gemütlichem Zusammensein, überlegten Konsum anzuregen und Alternativen zur Wegwerfgesellschaft aufzuzeigen.

Hier kurz zusammengefasst, was euch an diesem Tag im Vereinshaus von Seis erwartet:

Bienenwachstücher herstellen – Die nachhaltige Alternative zu Alu- und Frischhaltefolie!

Bienenwachstücher sind eine perfekte Alternative zu Frischhalte- oder Alufolie, sie sind plastikfrei und wiederverwendbar. Der Bildungsausschuss Seis zeigt in einem Workshop, wie man sie recht einfach selber machen kann, wie sie gereinigt werden und wofür sie verwendet werden können.

Kleidertauschparty – Tauschen statt kaufen!

Mit der Tauschbörse regt der Bildungsausschuss Völs kritischen Konsum an und zeigt Alternativen zur Wegwerfgesellschaft auf. Die Herstellung von Kleidung verbraucht Ressourcen und Energie, deshalb schonen alle, die Kleidung tauschen, statt neue zu kaufen, die Umwelt. In entspannter Atmosphäre finden Hosen, Jacken, T-Shirts, Röcke, Pullover, Schuhe oder Accessoires neue Besitzer*innen.

Bring einfach die Kleidungsstücke mit, die Du tauschen möchtest (maximal 10): Lege sie bei der Party auf den richtigen Tisch. Du findest vor Ort Schilder für verschiedene Kategorien (Pullis, Hosen, Röcke etc.). Voraussetzung ist lediglich, dass die Teile sauber und heil sind.

Repair Cafe – Gemeinsam mit versierten Hobbyhandwerkern kaputte Dinge reparieren, statt wegwerfen!

Im Repair Café können defekte Elektrogeräte, Kleidungsstücke, Schmuck und Deko, Spielzeug und Kleinmöbel – eigentlich so ziemlich alle Alltags- und Gebrauchsgegenstände –, die im Müll landen würden, repariert werden! Gegen eine freiwillige Spende können die Besucher unter der Anleitung einiger Hobbyhandwerker des Schlerngiets versuchen, ihren kaputten Gegenständen eine zweite Chance zu geben. Garantie für die Reparatur gibt der Bildungsausschuss Tiers nicht. Im Optimalfall bringen die Besucher benötigte Bestandteile wie z. B. den passenden Faden/Stoff oder Ersatzteil selbst mit.

Kochen mit Resten – Kochtipps vom Profi, damit keine Lebensmittel in der Tonne landen!

Wenn beim Einkauf die Augen mal wieder größer waren als der Bedarf. Oder fürs Abendessen gefühlt für die ganze Nachbarschaft gekocht wurde! Das kennen wir wohl alle: Die gekauften Bananen färben sich schon dunkel und finden in der Familie kaum noch Absatz; oder alle haben sich die Bäuche vollgeschlagen, aber im Topf tummelt sich noch Einiges an gutem Essen. Was nun? Für die Tonne ist es allemal zu schade, aber wofür kann es noch verwendet werden?

Bei der Reste- Show- Küche können die Besucher einem erfahrenen Koch über die Schulter schauen, um zu erfahren, wie man aus Resten, neue Gerichte zaubert!

Die Bildungsausschüsse von Kastelruth, Seis, Völs und Tiers freuen sich über zahlreiche Besucher aus dem ganzen Schlerngiet. Der Eintritt ist frei, für die Mitmachaktionen wird eine freiwillige Spende erbeten. Für Speisen und Getränke ist gesorgt: Es gibt einen Barbetrieb mit Weißwurst und Getränken sowie Kaffee und Kuchen.

Im Sinne der Nachhaltigkeit bitten die Organisatoren zu Fuß zu kommen bzw. das Rad oder öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen, denn wenn es um den Klimawandel geht, ist jeder von uns gefragt!

Nach den Sternen greifen ... ist das fair?



Der Landesbeirat für Chancengleichheit stellte den diesjährigen Tag der Frau (8. März) unter das Motto „Nach den Sternen greifen ... ist das fair?“. Er will damit eine südtirolweite Sensibilisierungskampagne anstoßen. Netzwerkpartner dieser Aktion sind die Südtiroler **Bäuerinnenorganisation**, der Südtiroler **Jugendring**, die Frauen im **KVW**, der Katholische **Familienverband** Südtirol und die **Katholische Frauenbewegung** sowie der **Familienbeirat** des Landes Südtirol.

Ziel ist es, die Debatten über **Lohnunterschiede** zwischen Männern und Frauen zu beleben, auf die **Rentenschere** und somit auf die **Frauenarmut** aufmerksam zu machen, sowie die **Gewalt gegen Frauen**, die **Vereinbarkeit** von Familie und Beruf und die **unbezahlte Haus- und Erziehungsarbeit** zu thematisieren.

2020 wurde der Internationale Tag der Frau zum 100sten Mal begangen. Nach 100 Jahren ist zwar einiges der ursprünglichen Forderungen bereits alltäglich: Frauen haben seit 1946 in Italien das Wahlrecht, sie können sich seit 1970 scheiden lassen, bis 1981 wurden Ehrenmorde in Italien kaum bzw. sehr gering bestraft. Diese Rechte gab es nicht geschenkt, sie mussten erstritten und erkämpft werden. Das wird heute oftmals vergessen.

- Aber noch immer erhalten Frauen bei gleicher Arbeit 17,2 Prozent weniger Lohn, was sich am Ende des Arbeitslebens als ein Minus von 32,8 Prozent bei der Rente widerspiegelt.

- 82 Prozent der Frauen bekommen weniger als 1000,00 € Rente.
- In Italien passiert alle 3 Tage ein Frauenmord, meistens im unmittelbaren familiären Umfeld. In Südtirol waren es in den letzten 2 Jahren 6 Frauenmorde und 2 Mordversuche.
- Ungefähr 800 Frauen kündigen bei uns in Südtirol die Arbeit, um die Erziehung der Kinder zu übernehmen.
- Laut Statistik leisten Männer 50,72 Prozent weniger Haushaltsarbeit.

Diese Daten sammelten die Organisationen auf Sternen, die als Paket nun an die Landesregierung, das Parlament in Rom sowie an die EU-Institutionen in Brüssel weitergegeben werden, um den gestellten Forderungen Nachdruck zu verleihen.

Die Sterne wurden auch den Frauenorganisationen aller Gemeinden in Südtirol weitergegeben. In Tiers wurden sie bei der Primelaktion am Samstag, 07.03.2020 vorgestellt. Jetzt hängen sie im Kronedurchgang. So sollen die Anliegen auch über den Tag der Frau hinaus präsent bleiben.

Irene Vieider





kfb-Pfarrgruppe Tiers Jahresbericht 2019

Die kfb-Pfarrgruppe Tiers ist im Februar 2017 neu gegründet worden. Der Vorstand wurde für 4 Jahre bestellt und besteht aus der Pfarrvorsitzenden Lydia Kritzinger Gruber, deren Stellvertreterin Irene Wutte Pattis, der Kassierin Rosina Rabanser Lungner und der Schriftführerin Irene Vieider.

Die **Vollversammlung 2019** hat nach der Frauenliturgie „Mittendrin berührt“ am 21.03.2019 – genau zu Frühlingsbeginn stattgefunden. Seit der Vollversammlung im März 2019 hat sich der Pfarrvorstand zu drei Vorstandssitzungen getroffen.

Folgende Aktionen bzw. Veranstaltungen sind in diesem Zeitraum durchgeführt worden:

Den **Kreuzweg nach St. Sebastian** am Passionssonntag, 07.04.2019 gestaltete der kfs aus Vahrn. Interessierte aus Tiers waren eingeladen, daran teilzunehmen.

Am 1. Mai 2019 hat die kfb Pfarrgruppe Tiers die **Maianacht** zum Thema „Maria steht auf“ gestaltet.

Bei der **Langen Nacht der Kirchen** am Freitag, 24.05.19 hat sie die Nachtwallfahrt zum Thema Frieden nach St. Cyprian angeboten. Mit Laternen machte sich eine kleine Gruppe von der Pfarrkirche aus auf den Weg nach St. Zyprian: „Es gibt keinen Weg zum Frieden, Frieden ist der Weg“ (M. Gandhi)

Erstmals haben wir am 22. Juli in unserer Pfarrkirche die **Magdalenafeier** gestaltet mit anschließender Agape in der Bibliothek. Wir sind immer dankbar, dass wir auf die Unterlagen zurückgreifen können, die die Diözesanstelle zur Verfügung stellt.

Bei der **Impulstagung der kfb-Frauen** des Dekanates Kastelruth im Oktober 2019 in Völs hat unsere Vorsitzende Lydia Kritzinger unsere Pfarrei vertreten. Dabei sind die Schwerpunkte im Jahresprogramm 2019/20 auf Diözesanebene zum Zwei-Jahresthema „Mittendrin: kraftvoll- fair- berührt“ vorgestellt worden.

Am Donnerstag, 21.11.2019 haben wir im Altenheim die **Frauenliturgie „Vertraue und gehe“** gefeiert. Eine Gruppe von ca. 15 Frauen hat in stimmiger Atmosphäre miteinander Gottesdienst gefeiert und ist nachher noch gemütlich zusammengessen. Danke Gusti Ploner fürs Herrichten des Raumes und Martha Strickner fürs Gitarrespielen.



Der **kfb-Jahreskalender und Jahresbegleiter** zum Thema „Wir und mittendrin ich“ ist auch heuer in Tiers gut verkauft worden. Insgesamt haben wir 25 Exemplare „an die Frau“ gebracht, auch dank der tatkräftigen Mithilfe von Maria Theresia Pattis. Mit einem Teil des Erlöses wird das Projekt „Das mobile

Sprechzimmer“ unterstützt, das ärztliche Hilfe für Obdachlose anbietet.

Einen besonderen Schwerpunkt setzten wir 2019 im Advent und haben die „**Frauentankstelle**“ angeboten: **Tankstelle?** Das ist doch nichts Spirituelles? „Sprit“ kommt von „Spiritus“ und steht umgangssprachlich für Kraftstoff. Hat also die gleiche Wurzel wie „Spiritualität“.

Tankstelle für Frauen? Wir brauchen oft Kraftstoff, Kraftstoff aufgrund unserer eigenen Lebenslage und unserer Lebensaufgaben.

Nach einem besinnlichen Morgenlob um 07.30 Uhr in der Pfarrkirche haben wir an den drei Adventdienstagen im Raiffeisensaal miteinander gefrühstückt. Das Morgenlob haben zwischen 20 und 25 Frauen miteinander gefeiert, beim gemeinsamen Frühstück konnten 16 bis 19 Frauen dabei sein.





Ein großer Dank gilt allen, die dieses Angebot vorbereitet haben, jenen, die der Einladung gefolgt sind und allen, die in der Organi-

sation tatkräftig mitgeholfen haben und aufmerksam geschaut haben, was es wo braucht. Das Echo war sehr positiv, sodass wir hoch motiviert im Dezember 2020 die zweite Auflage der „Frauentankstelle im Advent“ starten können. Bei der Raiffeisenkasse Tiers ist der Raum schon reserviert. Der Raiffeisenkasse gilt ein herzlicher Dank dafür, dass sie uns den Raum kostenlos zur Verfügung gestellt hat. Herzlichen Dank auch für die freiwilligen Spenden, seien es nun Sachspenden oder auch ein Geldbetrag.



Die kfb-Pfarrgruppe Tiers lud am 26. Jänner 2020 zum „Sonntag des Wortes Gottes“ nach dem Gottesdienst alle Interessierten ein, in den Gasthof Vajolet zum „Bibelcafé“ zu kommen, um gemeinsam die Fragen des diözesanweiten Bibelquiz zum Thema

„Für die Seele sorgen“ zu lösen. 15 Frauen haben sich gemeinsam mit den 26 Fragen auseinandergesetzt, das richtige Lösungswort gefunden und nehmen an der Verlosung auf Diözesanebene teil.

Das Fest „Darstellung des Herrn – Maria Lichtmess“ gestalteten wir gemeinsam mit dem kfs und zwar am Vorabend des Lichtmesstages, Samstag, 01.02.2020. Dabei wurde die Bundesmesse für die seit Lichtmess verstorbenen Frauen gefeiert. Für das Gestalten der Kerzen für

die seit Lichtmess 2019 verstorbenen Frauen danken wir ganz herzlich Inge Weiss, für die musikalische Gestaltung den Frauen des Kirchenchores.

Am Donnerstag, 06.02.2020 haben Gusti Ploner und Inge Weiss den **Informationsnachmittag zum Ökumenischen Weltgebetstag** besucht.



Am Samstag, 07.03.2019, waren wieder alle Interessierten zur Wortgottesfeier anlässlich des Ökumenischen Weltgebetstages „**Steh auf und geh**“ geladen, den Frauen aus Simbabwe vorbereitet haben. Viele Frauen haben in der Gestaltung der liturgischen Feier mitgewirkt, auch Frau Linda aus Peru, die in Tiers arbeitet, wurde einbezogen. Das anschließend geplante Frühstück in der Bibliothek musste abgesagt werden, aus Vorsichtsmaßnahme hinsichtlich der Ausbreitung des Covid 19- Virus.

Wir danken allen Frauen dafür, die immer wieder bereit seid, mitzuhelfen, wenn sie von uns angesprochen werden. So starten wir voller Zuversicht in die Zukunft.

*Lydia Gruber, Irene Pattis,
Rosina Lunger, Irene Vieider*



beherzt bewegt begeistert
 Katholische Frauenbewegung KfB



Ökumenischer Weltgebetstag

Die Pfarrgruppe Tiers der Katholischen Frauenbewegung hat am Samstag, 07.03.2020 um 9.00 Uhr zur Wortgottesfeier zum Ökumenischen Weltgebetstag eingeladen. Das Gebet wandert über 24 Stunden lang um den Erdball und verbindet Frauen in mehr als 120 Ländern der Welt miteinander!

Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg engagieren sich Frauen seit über 130 Jahren für den Weltgebetstag und machen sich stark für die Rechte von Frauen und Mädchen in Kirche und Gesellschaft. Heuer haben Frauen aus Simbabwe die Texte für den Gottesdienst vorbereitet.

Simbabwe liegt mitten im Südosten von Afrika und ist ca. 53 mal so groß wie Südtirol. In Simbabwe kommt es aufgrund des Klimawandels immer öfter zu Dürreperioden aber auch zu starken Regenfällen und Überschwemmungen. Der „Viktoriafälle-Nationalpark“ ist UNESCO Weltenerbe wie die Dolomiten.

Von den ca. 16,5 Millionen Einwohnern leben fast 3 Millionen in und um die Hauptstadt. Rund 11 Millionen Menschen am Land sind ohne Elektrizität und Wasser. In Simbabwe gibt es 16 Amtssprachen und viele Menschen beherrschen mehrere Sprachen. 87,5% der Menschen sind Christen. Ungefähr 40%

der Bevölkerung sind unter 15 Jahre alt. Unter den Kindern ist eine schlimme Augenkrankheit verbreitet. Diese können nicht die Schule besuchen, weil ihnen niemand hilft. Viele Kinder haben auch einen sehr weiten Schulweg und müssen manchmal 2 Stunden zu Fuß gehen, weil keine Busse fahren. Die Menschen in Simbabwe sind durchschnittlich 20 Jahre alt. In Südtirol sind sie durchschnittlich 42 Jahre alt.

Mit den beim Weltgebetstag eingesammelten Spenden werden in Simbabwe verschiedene Projekte unterstützt. Eines der Projekte befähigt Frauen und Mädchen durch Medienkompetenz, für sich zu sprechen, ihre Rechte einzufordern und dadurch nicht nur das patriarchale System, sondern auch den Kreislauf von Armut aufzubrechen. Ein anderes Projekt bietet landesweit ein Programm zur Förderung der Führungskompetenz junger Frauen. 30 junge Frauen werden als Führungskräfte ausgebildet und lernen, selbstbewusst zu agieren.

In Tiers sind beim Gottesdienst 396,50 € an Spenden eingesammelt worden. Herzlichen Dank dafür und für die Beteiligung am Gottesdienst und am Gebet sagt der Vorstand der Katholischen Frauenbewegung Tiers.

Irene Vieider





Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Am 27.01.2020 fand in Tiers die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der KVW Ortsgruppe Tiers statt. Herr Thomas Angerer moderierte eine Podiumsdiskussion zum Thema „70 Jahre KVW Tiers, als Sozialverband arbeiten wir gemeinsam am Heute und Morgen im Dorf mit“. Ehrengäste waren Bürgermeister Gernot Psenner, Helga Mahlknecht, Maria Theresia Pattis, Irene Vieider und Frieda Villgrattner.

Zur Gründung der KVW Ortsgruppe Tiers ist zu erwähnen, dass am 27.11.1949 der 1. KVW Kongress in Bozen stattgefunden hat. Delegierte für unsere Ortsgruppe waren Herr Georg Pattis (Jörgl), Herr Johann Kritzing (Offenzin) und Frau Anna Schönauer. Den Ortsausschuss verlässt heuer leider unser langjähriges und sehr geschätztes Mitglied Maria Theresia Pattis. Im Jahr 1983 trat Maria Theresia Pattis der KVW Ortsgruppe bei und hat mit großem Einsatz im Verein und im Dorfleben von Tiers gewirkt.

Wir haben Maria Theresia Pattis einige Fragen gestellt:



Was hat dich dazu bewogen, dem KVW Ortsausschuss Tiers beizutreten?

Ich bin 1983 von einigen Personen gefragt worden, ob ich der KVW Ortsgruppe Tiers beitreten möchte und ich habe aus Neugier auf die Arbeit im KVW ja gesagt. Vor allem aber auch deshalb, weil ich in die Fußstapfen meines Vaters Georg Pattis, der Gründungsmitglied war, treten wollte.

In welchen Bereichen warst du für den KVW Ortsausschuss tätig?

Ich war als Frauenvertreterin und für die Südtiroler in der Welt tätig und hatte lange, lange Zeit (mehr als 20 Jahre) das Amt der Schriftführerin inne.

Was hat dich motiviert, so lange bei der KVW OG Tiers mitzuwirken?

Die Arbeit selbst war es, die mir gefallen hat, die Liebe zu den Südtirolern in der Welt, der Ortsausschuss war sehr nett, ich erinnere mich an die sehr gute Zusammenarbeit mit dem ehemaligen KVW Ortsobmann Georg Mahlknecht.

Gibt es besondere Erlebnisse/Ereignisse während deiner Zeit beim KVW Ortsausschuss Tiers, die dir in Erinnerung geblieben sind?

Die zwei Heimatfernentreffen waren die größten Herausforderungen für mich. Ich erinnere mich gerne auch an die vielen Tages- und Halbtagesfahrten (Frühlingsfahrten) mit den TierserInnen und dem KVW Ortsausschuss zurück.

Ich wünsche dem neuen KVW Ortsausschuss eine gute Zusammenarbeit.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Maria Theresia Pattis für ihre lange und wertvolle Arbeit im KVW bedanken. Vergelt's Gott Maria Theresia! Ebenfalls geht ein großer Dank für die sehr gute Zusammenarbeit an unsere scheidenden Ortsausschussmitglieder Maria Jaider und Hermann Schroffenegger.

Ein herzliches Vergelt's Gott geht besonders an all unsere treuen Förderinnen und Förderer. Die Ehrennadel anlässlich 70 Jahre KVW- Mitgliedschaft erhalten dieses Jahr Frau Anna Lunger Wwe Robatscher (Gudner) und Herr Franz Pattis (Naifner).

Der neu gewählte KVW Ortsausschuss setzt sich aus 8 Mitgliedern zusammen. Die Zuständigkeitsbereiche wurden wie folgt vergeben:

Josef Schöpf	Ortsvorsitzender
Waltraud Pirhofer	Vizevorsitzende, Frauenvertreterin
Anna Maria Stocker	Frauenvertreterin
Alexandra Lunger	Jugendvertreterin
Gilbert Schroffenegger	Südtiroler in der Welt
Erika Rieder	Kassierin
Judith Leiter	Schriftführung, Beirätin
Rita Aberham	Schriftführung, Beirätin

Die KVW Ortsgruppe Tiers bedankt sich bei den Wählern für das entgegen gebrachte Vertrauen.



Vorschau:

- ◆ am Montag, 27.04.2020, um 20:00 Uhr findet eine Veranstaltung zum Thema „730 precompilato - die Steuererklärung zum Selbermachen für nicht selbstständige Beschäftigte und Rentner“ statt;
- ◆ ein Vortrag zum Thema „Internetsicherheit“ ist in Planung und wird voraussichtlich im Mai abgehalten;
- ◆ der Termin für die Frühlingsfahrt mit den älteren TierserInnen ist der 16.05.2020.

Wir bitten alle TierserInnen, ob jung oder alt, uns zu sagen oder zu schreiben, an welchen Veranstaltungen, Vorträgen, Kursen, Tagesfahrten, Hilfen bei bürokratischen Angelegenheiten usw. sie interessiert sind.

Geeignete Ideen und Anregungen helfen uns bei der Erstellung des KVW Jahresprogramms.

Kontaktperson ist Vereinsvorsitzender Josef Schöpf,

E-mail: josef@schoepf.it Tel.: 392 4217391.

Außerdem sind wir auf der Suche nach Personen, die dem KVW beitreten möchten.

Sie können den KVW unterstützen, indem Sie die 5 Promille der IRPEF Einkommenssteuer dem Verein zukommen lassen.

Die Steuernummer des KVW ist 80006160214

Die KVW Ortsgruppe Tiers

Jung(le)schlern die Musikparty am Faschingssamstag

Am 22. Februar 2020 war es soweit: Gemeinsam mit Dirigenten Samuel Vieider und DJ Franco Vallone (alias DJ NG) luden die rund 65 begeisterten Jungmusikanten/Innen des Jugendblasorchesters „Jungschlern“ in das Kulturhaus von Völs zu einem Konzert ganz besonderer und innovativer Art ein.

Jungschlern ist ein erfolgreiches und musikalisch niveauvolles Gemeinschaftsprojekt, das eine ganze Generation musikbegeisterter Jugendlicher aus dem Schlerngebiet zusammenführt. Bereits von Beginn an lag das Ziel des Jugendblasorchesters darin, jungen Musikerinnen und Musikern aus den fünf Musikkapellen Kastelruth, Seis, Völs am Schlern, Völser Aicha und Tiers die Möglichkeit zu geben, symphonische Blasorchesterliteratur zusammen mit Gleichgesinnten zu erleben.

Nach den positiven Erfahrungen der letzten Projekte und dem regen Zuschauerinteresse hat „Jungschlern“ dem Publikum auch dieses Mal ein ganzheitliches Musikerlebnis geboten. Am Faschingssamstag stand „Jungschlern“ gemeinsam mit DJ NG auf der Bühne und ließ den Konzertsaal beben. Stimmungsvolle Hits der 1970er Jahre bis heute konnten bei den rund 500 Zuhörern Tanzlaune auslösen. Neben dem gemeinsamen Auftritt von Orchester und DJ standen mehrere junge Solisten auf der Bühne, die somit im Rahmen von Jung(le)schlern die Möglichkeit erhielten, ihr musikalisches Können anhand bekannter Melodien unter Beweis zu stellen.

Der bunte und stimmungsvolle Abend stand unter dem Motto „Dschungel“. Eifrig wurde bereits Tage vor dem großen Auftritt das gesamte Kulturhaus in Völs zum Thema dekoriert, sowie passende Kostüme gebastelt. Letztlich standen nicht nur Musikanten/Innen verkleidet auf der Bühne, sondern auch die Zuschauer fieberten in den schönsten Verkleidungen mit. Die besten Einzel- sowie Gruppenkostüme wurden mit tollen Preisen prämiert.

Das Organisationsteam des Jugendorchesters Jungschlern bedankt sich herzlich bei Georg Thaler für das musikalische Coaching, den zahlreichen Sponsoren für die finanzielle Unterstützung, sowie den vielen stillen Helfern, ohne deren Unterstützung und Einsatz ein solches Projekt nicht stattfinden könnte. Das gesamte Orches-

ter freut sich auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken zu können. Jung(le)schlern: Ein Projekt voller geselliger und musikalischer Höhepunkte.





Eine App die mit und für Jugendliche entstanden ist und über jugendrelevante Themen wie Events, Berufsberatung oder Jobangebote informiert – all das ist „Youth Needs“. Jetzt für Android und IOS kostenlos verfügbar.

Wie schreibe ich einen guten Lebenslauf, was genau ist eine Steuererklärung, wo kann ich am Wochenende fortgehen und welche Nachrichten sind gerade aktuell? Genau diese Fragen haben die Jugendlichen bei der Jugendversammlung im April 2019 am Ritten für jugendrelevant eingestuft. In Zusammenarbeit mit einer Arbeitsgruppe entstand anhand dieser Fragen die App „Youth Needs“. Diese wird in vier Rubriken unterteilt: Events, Jobbörse, Good News und Arbeit.

Unter dem Bereich Events können Veranstaltungen innerhalb und außerhalb Südtirols gefunden werden. Dieser Bereich dient einerseits zur Information doch auch um selbst Veranstaltungen zu posten. Auf diesem Wege werden nicht nur die Jugendlichen, sondern auch die Vereine vor Ort bei der Bewerbung ihrer Veranstaltung unterstützt.

Unter der Rubrik „Jobbörse“ finden Jugendliche Jobangebote in ganz Südtirol, vor allem aber im Einzugsgebiet des Jugenddienstes Bozen-Land. Dabei handelt es sich um eine Kooperation mit der „eJobBörse“. Die Jobangebote sind sowohl nach Gemeinden geordnet als auch in Sommerjobs, Praktika und Lehrstellen unterteilt. Von dieser Rubrik profitiert auch die lokale Wirtschaft. Wird nämlich ein Angebot auf die „eJobBörse“ geladen, kommt es zur automatischen Anzeige in der App und erzielt somit eine größere Reichweite.

Aus der Jugendversammlung ging hervor, dass sich viele Jugendliche bei der Arbeitssuche unsicher fühlen: wer unterstützt mich bei der Jobsuche, wie sieht eine richtige Bewerbung aus oder was genau muss ich bei einer Steu-

Youth Needs: Die neue App für Jugendliche

erklärung beachten? Genau diese Punkte werden in der Rubrik „Arbeit“ erläutert.

Was die Jugendlichen in der Rubrik „Good News“ erwartet? Darin finden sie aktuelle und vor allem positive Nachrichten aus dem Alltag. Mit viel Witz wird über coole Aktionen und gute Taten berichtet. Denn vielfach werden vor allem schlechte Nachrichten in den Medien verbreitet, dem wollen die Jugendlichen mit den „Good News“ ein Ende bereiten.

„Die App unterstützt Jugendliche, sie werden bei der Weiterentwicklung dieser miteingebunden und sie nutzen ihr Smartphone für interessante Zwecke. Diese Ziele gilt es auch in Zukunft zu verfolgen,“ so Patrick Ennemoser, einer der Geschäftsführer des Jugenddienstes Bozen-Land.

Fragen, Anregungen und Feedbacks über die App bzw. Veranstaltungsinformationen können gerne an youthneeds@jugenddienst.com geschickt werden. Ein besonderer Dank geht an die Raika Ritten, die Gemeinde Ritten und den Jugendbeirat Ritten, die die Realisierung der App mitgetragen haben.



Jugendliche werden bei der Gestaltung der App mit eingebunden.



**Südtiroler
Bäuerinnenorganisation**

In der heutigen Zeit ist Regionalität ein sehr wichtiges Thema. Lebensmittel müssen nicht immer durch das ganze Land transportiert werden, bis sie bei uns Konsumenten ankommen.

Das Gute liegt oft so nah.

Deshalb haben wir Tierser Bäuerinnen eine „Produkte ab Hof“ WhatsApp Gruppe gegründet. Hier können Bäuerinnen und Bauern, aber auch Nicht-Bauern, ihre Produkte

Produkte ab Hof

aus dem eigenen Garten und Hof schnell und zeitnah verkaufen oder tauschen.

Es kann alles angeboten werden. Ob frische Eier, Obst und Gemüse oder Kräuter aus dem eigenen Garten, Honig, Fleisch und Speck... uvm.

Wir hoffen, dass unsere Idee gut bei allen ankommt und wir freuen uns über einen regen Austausch in der Gruppe.

Jene Tierserinnen und Tierser, die kein WhatsApp nutzen, aber trotzdem verschiedene Produkte zu verkaufen oder tauschen haben, oder auch kaufen möchten, können sich einfach bei uns melden. Wir leiten es dann gerne weiter. Oder auch jene, die der Gruppe beitreten möchten. (Michaela 339-1285435 und Alexandra 349-8967442).

Vielen Dank

*Die Tierser Bäuerinnen
Michaela Navarini Gallmetzer*



5 Promille der Einkommenssteuer zu Gunsten der Bergrettung Tiers

Wenn Sie die Tätigkeit der Bergrettung Tiers unterstützen möchten, setzen Sie in das hierfür vorgesehene Feld der Steuererklärung Ihre Unterschrift sowie die Steuernummer der Bergrettung Tiers

80021420213

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung!

Ihre Unterschrift rettet Leben!



BUDE

Die Bude hat einen neuen Ausschuss...

Seit 31 Jänner 2020 hat der Jugendraum Bude einen neuen Ausschuss mit folgenden Mitgliedern:

Präsidentin:

Hanna Antholzer

Vizepräsident/Kassierer:

Matthias Robatscher

Tobias Ascher

Jakob Mair

Leo Weissenegger

Daniel Unterpertinger

Julia Antholzer

Jonas Schroffenegger



Mit viel Schwung und neuen Ideen wollen wir unseren Jugendraum weiterführen. Wir bedanken uns bei den Mitgliedern des vorherigen Ausschusses für die gelungene Übergabe und bei der Gemeinde für die Unterstützung und Hilfe bei neuen Vorhaben.



Musikschule Klausen

Aufgrund des epidemiologischen Notstands wird die didaktische Tätigkeit bis 03.04.20 ausgesetzt.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Lan desdirektion Deutsche und ladinische Musikschulen
Musikschuldirektion KLAUSEN - SEIS

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Direzione provinciale Scuola musicale tedesche e ladine
CHIUSA - SIUSI**WICHTIGER HINWEIS ZU DEN NEUEINSCHREIBUNGEN 2020-21**

Wir bitten die NEUANMELDUNGEN Schuljahr 2020-21 via E-Mail durchzuführen. Eine Vielzahl an Informationen finden Sie unter Download www.musikschule.it. Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der 0472/846066 oder Sie senden uns eine E-Mail an musikschule.klausen@schule.suedtirol.it



Mitgliederversammlung der AVS - Ortsstelle Tiers

Ungefähr 70 Mitglieder, Ehrengäste und Jugendführer*innen sind der Einladung zur 55. Jahreshauptversammlung am 8. Februar ins Haus der Dorfgemeinschaft gefolgt. Die Ortsstelle Tiers zählt zur Zeit 523 aktive Mitglieder und ist damit eine der mitgliederstärksten AVS-Ortsstellen in Südtirol.

Nach einer Gedenkminute für die im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder stellte der Ortsstellenleiter Reinhard seinen Rückblick auf die Unternehmungen im abgelaufenen Vereinsjahr vor. Danach folgten die Berichte der Referenten für die Bereiche Natur und Umwelt, Bergsport, Naturpark, der Werktagswandergruppe, sowie die Tätigkeitsberichte des BRD und der Klettergilde „Die Tschamintaler“.

Die zahlreichen Aktionen der Jugend wurden von den Jugendführern*innen präsentiert, die Bilanz 2019 wurde vorgestellt und von der Versammlung genehmigt. All jene Mitglieder, die dem Verein seit 25, 40 oder seit 50 Jahren ihre Treue halten, erhielten zusammen mit dem Ehrenabzeichen ein kleines Präsent als Dank überreicht.

Nach den Grußworten der Ehrengäste fand die Versammlung bei gemütlichem Beisammensein mit gemeinsamer Marenden ihren Ausklang.





Peter Villgrattner zum Ehrenmitglied ernannt

Neuwahlen fanden im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr von Tiers statt. Peter Schroffenegger wurde für weitere fünf Jahre als Kommandant einstimmig wiedergewählt. Sein Stellvertreter Patrick Lunger wurde ebenfalls in seinem Amt bestätigt. In den Ausschuss wurden Lukas Kritzing, Christian Spornberger und Stefan Masoner gewählt. Die Aufgaben der Schriftführerin übernimmt auch künftig Sibylle Jaidler. Bezirksjugendreferent Peter Villgrattner trug den Tätigkeitsbericht 2019 vor.



v.l.: Bezirkspräsident Martin König, Kommandant Völser Aicha -Martin Untermarkner, Vize Kommandant Tiers- Patrick Lunger, Kommandant Tiers -Peter Schroffenegger, Bezirksjugendreferent -Peter Villgrattner, Abschnittsinspektor -Erich Mayrl

Eine Besonderheit im abgelaufenem Jahr war der Pumpenwahnsinn, dabei wurde eine Schlauchleitung von Tiers nach Gummer aufgebaut und das Löschwasser mit 42 Pumpen über 731 Höhenmeter transportiert. Bezirkspräsident Martin König und Abschnittsinspektor Erich Mayrl überbrachten die Grußworte des Bezirkes und gratulierten zur Tätigkeit. Bürgermeister Gernot Psenner zeigt sich besonders erfreut über die seit 20 Jahren gut funktionierende Jugendarbeit im Verein und lobte den selbstlosen Einsatz der Frauen und Männer, welcher gerade durch die Wetterkapriolen im vergangenen Herbst gefragt war. Immer wenn es darauf ankommt, kann man sich zu 100% auf euch verlassen. Hierfür ein großer Dank im Namen der gesamten Bevölkerung.

Höhepunkt der Versammlung war die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft an Peter Villgrattner. Seit 47 Jahren steht er im Dienst der Feuerwehr Tiers. 15 Jahre als Kommandant und seit 20 Jahren macht er sich für die Ausbildung der Jugendgruppe stark. Er war maßgebend am Bau des Zivilschutzentrums beteiligt und sorgt für geregelte Abläufe bei Beerdigungen und Prozessionen. Kommandant Schroffenegger und BM Psenner dankten Peter Villgrattner für seinen jahrzehntelangen Einsatz für die Wehr und die gesamte Dorfgemeinschaft.



Peter Villgrattner-Ehrenmitglied



ASV Tiers/Raiffeisen AKTUELL

www.asvtiers.it

www.facebook.com/asvtiers

Ski – Rennen der Vereine

Immer wieder eine tolle Veranstaltung für uns und die über 70 Teilnehmer bzw. Vereine. Hier nochmals die Einzelergebnisse des Rennens vom Sonntag 23. Februar. Danke nochmals an alle Teilnehmer, Sponsoren und freiwilligen Helfern.



Vollversammlung am 14.03. im Alpinhotel Vajolet

Leider konnten wir die Vollversammlung dieses Jahr nicht abhalten, werden versuchen sie irgendwann nachzuholen. Danke an alle, die den Mitgliedsbeitrag in der Zwischenzeit bezahlt haben. Wenn auch du uns noch unterstützen möchtest mit deinem Mitgliedsbeitrag, kannst du ihn natürlich beim Golmarket Gruber oder Market Pircher bezahlen oder überweisen. Danke, dein ASV Tiers.



**Vereinsrennen
Tiers Febr. 2020
Ergebnisliste**

#	StNr	Name	Nation	Jahr	Verein	Geschle	Gesamt	Diff
KF2013-2015								
1	6	Psenner Clara		2013	ASV Mini Kids	W	1:08.91	
2	9	Meraner Marie		2013	ASV Mini Kids	W	1:09.52	+0.61
3	1	Rieder Nina		2014	ASV Mini Kids	W	1:20.06	+11.15
4	7	Zöggele Hannah		2013	ASV Mini Kids	W	1:26.31	+17.40
5	8	Aberham Sabrina		2013	ASV Mini Kids	W	1:30.47	+21.56
6	5	Robatscher Anna		2014	ASV Mini Kids	W	1:35.01	+26.10
KM2013-2015								
1	10	Werner Silas		2013	ASV Mini Kids	M	1:04.69	
2	11	Rieder Dennis		2013	U10	M	1:11.63	+6.94
3	13	Raffeiner Max		2013	FF Tiers	M	1:28.30	+23.61
4	12	Schmid Paul		2013	ASV Mini Kids	M	1:28.75	+24.06
5	4	Knolseisen Arno		2014	ASV Mini Kids	M	1:41.37	+36.68
6	2	Raffeiner Moritz		2015	FF Tiers	M	2:12.18	+1:07.49
7	3	Schmid Johannes		2015	ASV Mini Kids	M	2:33.52	+1:28.83
KM2010-2012								
1	21	Psenner Maximilian		2010	BRD Tiers	M	57.56	
2	22	Meraner Noah		2010	Musi Tiers	M	59.40	+1.84
3	15	Knolseisen Moritz		2012	BRD Tiers	M	1:10.98	+13.42
4	14	Zöggele Roman		2012	ASV Kids	M	1:14.60	+17.04
5	24	Rieder Rene		2010	U10	M	1:19.04	+21.48
	20	Psenner Peter		2010	U10	M	DNF	
KF2010-2012								
1	19	Obkircher Elli		2010	ASV Junioren	W	46.71	
2	17	Werner Johanna		2010	ASV Kids	W	57.54	+10.83
3	16	Herbst Isabel		2010	U10	W	1:07.24	+20.53
4	18	Aberham Nadine		2010	ASV Kids	W	1:07.48	+20.77
5	23	Rieder Laura		2012	ASV Mini Kids	W	1:20.11	+33.40
KM2006-2009								
1	32	Knolseisen Denis		2007	ASV Junioren	M	48.94	
2	30	Knolseisen Marc		2008	Tischtennis	M	53.46	+4.52
3	34	Obkircher Finn		2007	ASV Junioren	M	53.54	+4.60
4	27	Weissenegger Jonas		2008	Tischtennis	M	54.13	+5.19
5	25	Damian Moritz		2009	ASV Junioren	M	56.33	+7.39
6	29	Psenner Matthias		2008	Tischtennis	M	1:06.64	+17.70
7	28	Psenner Felix		2008	Tischtennis	M	1:07.79	+18.85
8	73	Naeckler Phillip		2006	xxx	M	1:09.20	+20.26
9	26	Psenner Paul		2009	U10	M	1:09.37	+20.43
10	33	Robatscher Tobias		2007	Tischtennis	M	1:11.48	+22.54
KF2006-2009								
1	31	Damian Nora		2007	ASV Junioren	W	48.82	
F1900-2005								
1	65	Rieder Vanessa		1998	ASV Tiers	W	47.56	
2	38	Kritzinger Angelika		1975	Sport Mamis	W	55.95	+8.39
3	46	Rottensteiner Ruth		1960	Allrounder	W	1:04.50	+16.94
4	35	Marschall Elisa		1987	Sport Mamis	W	1:09.27	+21.71
5	40	Leiter Judith		1984	Sport Mamis	W	1:09.49	+21.93
6	37	Hauser Kathrin		1981	Sport Mamis	W	1:10.85	+23.29
7	39	Amort Verena		1973	Sport Mamis	W	1:21.73	+34.17
8	36	Brunner Marlene		1975	Sport Mamis	W	1:22.33	+34.77
H1900-2005								
1	42	Johannes Damian		1992	Allrounder	M	45.67	
2	63	Nardelli Paul		1993	Musi Tiers	M	46.67	+1.00
3	51	Kritzinger Thomas		1961	ASV Tiers	M	49.25	+3.58
4	52	Rieder Günther		1960	ASV Tiers	M	49.75	+4.08
5	41	Robatscher Christian		1980	Tischtennis	M	51.53	+5.86
6	56	Weissenegger Konrad		1965	Handwerker	M	54.57	+8.90
7	53	Knolseisen Christian		1971	ASV Tiers	M	54.84	+9.17
8	70	Antholzer Klaus		1969	BRD	M	55.27	+9.60
9	54	Pattis Arnold		1940	ASV Tiers	M	56.08	+10.41
10	66	Resch Elias		1999	BRD	M	56.56	+10.89
11	50	Robatscher Michl		1943	ASV Tiers	M	56.77	+11.10
12	59	Tratter Johannes		1984	Handwerker	M	57.06	+11.39
13	64	Villgrattner Julius		1966	Musi Tiers	M	57.53	+11.86
14	48	Antholzer Moritz		1999	FF Tiers	M	59.32	+13.65
15	68	Obkircher Markus		1972	BRD	M	1:01.59	+15.92
16	43	Werner Valentin		1975	Allrounder	M	1:05.43	+19.76
17	58	Antholzer Markus		1964	Handwerker	M	1:05.78	+20.11
18	72	Obkircher Martin		1994	BRD	M	1:06.77	+21.10
19	67	Knolseisen Florian		1978	BRD	M	1:06.97	+21.30
20	57	Weissenegger Alois		1961	Handwerker	M	1:07.20	+21.53
21	71	Verant Hannes		1986	BRD	M	1:07.55	+21.88
22	44	Psenner Georg		1970	Allrounder	M	1:08.28	+22.61
23	60	Resch Erich		1959	Handwerker	M	1:10.06	+24.39
24	62	Damian Alexander		1997	Musi Tiers	M	1:10.23	+24.56
25	47	Trompedeller Josef		1938	Senioren	M	1:11.15	+25.48
26	61	Rieder Valentin		1956	Musi Tiers	M	1:12.11	+26.44
27	69	Christian Psenner		1978	BRD	M	1:12.87	+27.20
28	45	Herbst Gregor		1977	Allrounder	M	1:41.28	+55.61
29	55	Weissenegger David		1993	Handwerker	M	1:42.63	+56.96
49		Raffeiner Mark		1980	FF Tiers	M	DNF	



Das 60. Ski Meeting Interbancario Europeo in Carezza übertrifft alle Erwartungen

Carezza, 27. Jänner 2020 – In der vergangenen Woche hatten Europas Bankbeamte das sonnigste Skigebiet Südtirols fest in ihrer Hand. Rund 1100 Wintersportlerinnen und Wintersportler aus 13 verschiedenen Nationen waren in der Ferienregion Carezza Dolomites im Rahmen des 60. Ski Meetings Interbancario Europeo im Einsatz und ermittelten ihre besten Alpinen Skirennläufer, Snowboarder und Langläufer. Dabei fand das internationale Teilnehmerfeld ideale Bedingungen vor und lobte die Gastfreundschaft der Veranstalter überschwänglich.

Bestens präparierte Pisten, top-organisierte Wettkämpfe, fast durchwegs strahlender Sonnenschein, dazu die ausgezeichnete Küche der Südtiroler Gastronomie: Die Teilnehmer am 60. Ski Meeting Interbancario Europeo hatten an der Durchführung ihrer Meisterschaften wirklich nichts auszusetzen und fühlten sich in der vergangenen Woche am Fuße des Rosengartens pudelwohl.

Für die Veranstalter war es indessen eine echte Herausforderung, denn es galt sage und schreibe 14 Alpin-Skirennen, 2 Snowboard-Rennen und 14 Langlaufwettbewerbe (7 in der freien Technik, 7 in der klassischen Technik) durchzuführen.

Eine Herkules-Aufgabe, die OK-Chef Georg Eisath und sein Team mit Bravour gemeistert haben. „Wir haben die vielen Wettkämpfe alle reibungslos über die Bühne gebracht und zum Teil wirklich starke Leistungen gesehen. Auf sehr viel Interesse stieß der Trainingstag mit den beiden ehemaligen Skiweltcup-Athleten Florian Eisath und Werner Heel. Sie wurden von den 60 Teilnehmern regelrecht gelöchert und haben ihnen sicherlich viele wertvolle Tipps mitgeben können. Auch das Rahmenprogramm war sehr ansprechend. Ich möchte mich von Herzen bei unseren vielen freiwilligen Helfern, sowie bei den Sponsoren unseres Mega-Events bedanken. Ohne ihre Hilfe hätten wir diese Herausforderung nicht



Die Eröffnungsfeier



Fotos von Ivan Goller

so erfolgreich schaffen können“, erklärte Georg Eisath nach einer ereignisreichen Woche.

Ein Olympiasieger überzeugte sich von der Schönheit Carezzas

Unter den über 1000 Teilnehmern befand sich mit Vincent Jay auch ein ehemaliger Olympiasieger im Biathlon. Der 34-jährige Franzose gewann 2010 in Vancouver den Sprint und holte in der Verfolgung die Bronzemedaille. Im Dezember 2012 erklärte Jay beim Weltcup in Hochfilzen völlig überraschend das Ende seiner Karriere, in der er insgesamt vier Weltcupsiege (zwei davon mit der französischen Staffel) einheimsen konnte. In Carezza schrammte Vincent Jay als Angestellter der Groupe BPCE im Langlauf (freie Technik) als vierter haarscharf am Podium vorbei. Die schnellsten Zeiten gingen sowohl in der freien Technik als auch klassisch auf das Konto Taavi Lehemaas von der Mannschaft Nordea 1. Die schnellste Zeit bei den Alpinen Skirennläufern stand Manuel Hug von der LGT Bank in Liechtenstein zu Buche. Er bewältigte den Riesentorlauf auf der Laurin III Piste in 41,58 Sekunden.

Als erfolgreichste Bank ging bei den Alpinen Skirennläufern der Gruppo Intesa Sanpaolo 1 hervor, der es auf 1419 Punkte brachte. Knapp dahinter landete UniCredit 1 auf dem zweiten Platz, während die Südtiroler Sparkasse AG einen achtbaren dritten Rang einfuhr. Bei den Langläufern war hingegen die DNB Bank ASA mit 870 Zählern am erfolgreichsten. Den Trofeo Franco Ceccato, eine Gesamtwertung für Ski Alpin und Skilanglauf, holte hingegen die erste Mannschaft von UniCredit.

Das Ständige Komitee des Ski Meeting Interbancario Europeo ist voll des Lobes

Bei der Abschlussfeier am Freitagabend waren ranghohe Funktionäre aus der Südtiroler Bankenwelt anwesend. So stattete nicht nur Nicola Calabrò, Generaldirektor der Südtiroler Sparkasse AG dem Event in der Gemeinde Welschnofen einen Besuch ab. Auch Maria Wurz, Vize-Obfrau der Raiffeisenkasse Schlern-Rosengarten und Martina Krechel, Direktorin der Raiffeisenkasse Schlern-Rosengarten, fanden sich ein. Dieses Kreditinstitut hatte die Trägerschaft für das 60. Ski Meeting Interbancario Europeo übernommen. Auch die Bürgermeister Markus Dejori (Welschnofen) und Gernot Psenner (Tiers am Rosengarten) beerhten die Veranstalter mit ihrem Besuch.

„Ich möchte mich im Namen aller Teilnehmer für die Gastfreundschaft bedanken, die wir hier erleben durften. Carezza hat sich als würdiger Gastgeber unserer Jubiläumsveranstaltung erwiesen und alles darangesetzt, dass wir in Südtirol tolle Wettkämpfe bestreiten durften. Das wird für alle Teilnehmer eine unvergessliche Woche bleiben. Ich bin mir sicher, dass Carezza nicht zum letzten Mal Austragungsort unseres Ski Meeting Interbancario Europeo war“, lobte Richard Maria Seebacher, Präsident des Ständigen Komitees des Ski Meeting Interbancario Europeo, abschließend.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an alle freiwilligen Helfer und Mitarbeiter für Ihren unermüdlichen Einsatz.



Training mit Florian Eisath und Werner Heel



Ergebnisse 60. Ski Meeting Interbancario Europeo 2020 - Carezza

Ski Alpin, Männer

Kategorie A

1. Manuel Hug (LGT Bank in Liechtenstein AG) 41,58
2. Daniel Niedermair (Südtiroler Sparkasse AG) 41,90
3. Johannes Damian (Gruppo Cassa Centrale 1) 42,19

Kategorie B/1

1. Alessio Marietta Aleina (UBI Banca Gruppo) 42,84
2. Thomas Gigler (Bank für Tirol und Vorarlberg AG) 44,65
3. Stefan Putzer (Südtiroler Sparkasse AG) 44,75

Kategorie B/2

1. Rune Nielsen (Nordea 1) 41,94
2. Andrea Mossinelli (Banca Popolare di Sondrio) 44,43
3. Fredrik Gulbrandsen (Nordea 1) 44,75

Kategorie C/1

1. Antonio Moscardi (UBI Banca Gruppo) 44,83
2. Alberto Menotti (Gruppo Intesa Sanpaolo 1) 46,77
3. Werner Goller (Gruppo Azimut) 47,78

Kategorie C/2

1. Michele Marcenaro (Gruppo Intesa Sanpaolo 1) 44,21
2. Andreas Wopfner (RLB Tirol AG) 44,22
3. Karl Schwarzl Horst (UniCredit 1) 45,13

Kategorie D

1. Peter Kornthaler (Bausparkasse Wüsenrot AG) 43,53
2. Hubert Kotz (Raiffeisenbank Tannheimetal) 44,52
3. Aldo Pistono (Gruppo Intesa Sanpaolo 1) 44,83

Kategorie E

1. Gianpietro Bergamelli (Gruppo Intesa Sanpaolo 1) 47,61
2. Peter Eibisberger (Raiffeisenbank Passail) 48,60
3. Sergio Marchi (UniCredit 1) 48,85

Kategorie G

1. Reinhart Gottfried Wyrsh (Credit Suisse 1) 40,30
2. Guido Zampieri (UniCredit 1) 41,30
3. Michael Lochmann (Raiffeisenkasse Algund) 41,53

Ski Alpin, Frauen

Kategorie F/0

1. Kristine Fausa Aasberg (Nordea 1) 42,41
2. Kathrin Osele (RLB Tirol AG) 43,85
3. Cathrine Christensen (DNB Bank ASA 1) 44,55

Kategorie F/1

1. Karin Klingenschmid (RLB Tirol AG) 46,39
2. Sandra Tomic (Abanka Ljubljana D.D.) 46,52
3. Melanie Pavioni (UBS AG 1) 47,54

Kategorie F/2

1. Kathrin Zischg (Südtiroler Sparkasse AG) 45,73
2. Nicole Dietrich-Hidber (Credit Suisse 1) 45,78
3. Susy Zecchini (Gruppo Intesa Sanpaolo 1) 47,73

Kategorie F/3

1. Evi Rohrhirsch (UniCredit Germany) 45,38
2. Clementina Jaquemod (UniCredit 1) 46,78
3. Uschi Diamante (Bayern LB München) 47,04

Kategorie F/4

1. Ada Humar (Nova Ljubljanska Banka) 40,84
2. Marina Capretta (Gruppo Cassa Centrale) 41,83
3. Berta Gruber (Südtiroler Sparkasse AG) 42,06

Snowboard, Männer

1. Antoine Chevins (Groupe BPCE Sports) 54,76
2. Frederic Ollagnier (Groupe BPCE Sports) 54,80
3. Guillaume Palerme (Groupe BPCE Sports) 55,79

Snowboard, Frauen

1. Cristina Gabrielli (UniCredit 1) 58,48
2. Maiken Selmar Luhr (Nordea 1) 1.00,79
3. Celine Brun (Groupe BPCE Sports) 1.01,80

Skilanglauf, Männer (freie Technik)

Kategorie M/0

1. Taavi Lehemaa (Nordea 1) 30.38,4
2. Jorgen Dahl Paule (Nordea 1) 31.51,3
3. Carl Fredrik Causevic (Nordea 2) 33.11,3

Kategorie M/1

1. Ulf Brenna (DNB Bank ASA 1) 32.38,2
2. Anders Ronnevig (DNB Bank ASA 1) 32.52,5
3. Geir Hansen (Hemne Sparebank) 33.00,9

Kategorie M/2

1. Roland Eggspühler (Luzerner Kantonalbank) 33,29,2
2. Morten Garvik (DNB Bank ASA 1) 34.38,5
3. Tom Arild Sandbakk (DNB Bank ASA 1) 35.18,2

Kategorie M/3

1. Hans Petter Gulbrandsen (DNB Bank ASA 1) 36.24,2
2. Kjell Yngvar Hole (DNB Bank ASA 1) 36.26,1
3. Kjell Chr. Martinsen (DNB Bank ASA 1) 38.35,8

Skilanglauf, Männer (klassische Technik)

Kategorie M/0

1. Taavi Lehemaa (Nordea 1) 27.52,2
2. Patrick Pollazzon (Gruppo Cassa Centrale 1) 30.53,4
3. Jorgen Dahl Paule (Nordea 1) 31.24,3

Kategorie M/1

1. Thomas Wagenführ (Credit Suisse 1) 32.02,3
2. Anders Ronnevig (DNB Bank ASA 1) 32.02,6
3. Vadim Ilyasov (UniCredit 1) 32.20,2

Kategorie M/2

1. Peter Pfatrish (Sparkasse Bad Tölz-Wolfratshausen) 31.30,8
2. Reijo Niemi (OP Financial Group 1) 32.40,7
3. Roland Eggspühler (Luzerner Kantonalbank) 32.53,3

Kategorie M/3

1. Kjell Yngvar Hole (DNB Bank ASA 1) 33.49,3
2. Hans Petter Gulbrandsen (DNB Bank ASA 1) 35.08,1
3. Mario Concini (Gruppo Cassa Centrale 1) 35.26,9

Skilanglauf, Frauen (freie Technik)

Kategorie L/0

1. Margarethe Ouren (DNB Bank ASA 1) 17.47,9
2. Kjersti Husby (Aasen Sparebank) 18.15,5
3. Maria Berglund (DNB Bank ASA 1) 18.24,7

Kategorie L/1

1. Guri Lise Berg (DNB Bank ASA 1) 19.21,4
2. Katrin Höhnel (UniCredit Germany) 20.32,7
3. Inger Cecilie Hakonsen (Nordea 1) 22.35,1

Kategorie L/2

1. Torhild Dybwad Mathiesen (DNB Bank ASA 1) 19.51,2
2. Beri Nybo (DNB Bank ASA 1) 21.34,4
3. Virpi Suuronen (OP Financial Group) 22.23,7

Skilanglauf, Frauen (klassische Technik)

Kategorie L/0

1. Kjersti Husby (Aasen Sparebank) 16.58,4
2. Emilie Klev Bergheim (Nordea 1) 18.46,9
3. Merlin Moistus (Nordea 1) 19.12,7

Kategorie L/1

1. Katrin Höhnel (UniCredit Germany) 18.02,2
2. Giorgia De Marco (Gruppo Cassa Centrale) 18.38,9
3. Guri Lise berg (DNB Bank ASA 1) 19.32,0

Kategorie L/2

1. Torhild Dybwad Mathiesen (DNB Bank ASA 1) 20.23,1
2. Virpi Suuronen (OP Financial Group 1) 21.14,9
3. Irene Engler-Singer (LGT Bank in Liechtenstein AG) 21.42,3

Gesamtwertung Ski Alpin

1. Gruppo Intesa Sanpaolo 1 1419 Punkte
2. UniCredit 1 1377
3. Südtiroler Sparkasse AG 1233

Gesamtwertung Skilanglauf

1. DNB Bank ASA 1 870
2. Nordea 1 767
3. Gruppo Cassa Centrale 1 710

Trofeo Franco Ceccato

1. UniCredit 1 2065
2. Gruppo Intesa Sanpaolo 1 2049
3. DNB Bank ASA 1 1677



Seiser Alm Balance

Top-Erlebnisse für einen aktiven und gesunden Frühling:
von 6. Mai bis 30. Juni 2020

Mit den Kräften der Natur die eigene Mitte finden, die Batterien aufladen und das Wohlbefinden stärken: Seiser Alm Balance ist ein Angebot für alle, die im Frühling Kraft tanken wollen.

Einheimische und Gäste sind herzlich eingeladen, an den verschiedenen Veranstaltungen und Workshops gesunde Bewegung & Ernährung und Entspannung in der Frühlingsnatur teilzunehmen.

Ob beim Morgenwalk mit Frühstück, bei einer Reise in die Welt der Kräuter, einem Bad im Wald oder einem gesunden Brunch – lokale Experten begleiten Sie, damit Sie in der Natur neue Kraft tanken können. Die Initiativen finden 6. Mai bis 30. Juni wöchentlich in den Dörfern Kastelruth, Seis, Völs am



Schlern, Tiers am Rosengarten und auf der Seiser Alm statt und sind für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren geeignet. **Für alle Erlebnisse ist eine Anmeldung in den Tourismusvereinen der Ferienregi-**

on Seiser Alm erforderlich. Dort liegt auch die Broschüre mit sämtlichen Infos auf.

Weitere Infos unter:
www.seiseralm.it/balance

Balance Wochenprogramm:

MONTAG:

Orthopädische Fußanalyse und richtige Ausrüstung

TIERS AM ROSENGARTEN:

11. und 25. Mai; 8. und 22. Juni 2020

KASTELRUTH:

18. Mai; 15. und 29. Juni 2020; Ausnahme Do., 4. Juni 2020
von 16:00 – 18:00 Uhr



Wildkräuterwanderung: Grüne Delikatessen am Wegesrand

VÖLS, UMS:

29. Juni 2020 von 9:30 – 16:00 Uhr
45,00 € (geführte Wildkräuterwanderung zum Hofer Alpl, dort Begrüßungsgetränk, Zubereitung eines Kräuterproduktes für zu Hause, 3-gängiges Kräutermenü, Säfte und Wasser)

DIENSTAG:

Alpines Waldbaden: Aufatmen - Kraft tanken – Durchstarten

VÖLS, ST. KONSTANTIN: 12., 19., 26. Mai; 9., 16., 23.,

30. Juni 2020; Ausnahme Fr., 5. Juni 2020
von 9:00 – 12:00 Uhr

Geführte Blumenwanderung im Naturpark Schlern-Rosengarten

SEISER ALM: 12., 19. und 26. Mai; 2., 16., 23. und 30. Juni;

7. und 14. Juli 2020 von 9:30 – 16:00 Uhr

MITTWOCH:

Morgenwalk bei Sonnenaufgang mit Frühstück in der Natur

VÖLS, VÖLSER WEIHER: 6., 13., 20., 27. Mai; 3., 10., 17.,
24. Juni 2020 von 7:00 – 9:00 Uhr

Geführte Blumenwanderung im Naturpark Schlern-Rosengarten

TIERS AM ROSENGARTEN: 13. und 27. Mai; 3. und 17. Juni;

1. und 15. Juli 2020 von 10:00 – 16:00 Uhr

Reise in die Welt der Kräuter: Vom Beet in den Kochtopf

SEIS AM SCHLERN: 3. und 10. Juni 2020

von 15:30 – 21:30 Uhr

55,00 € (geführte Wanderung von Seis zum Pflegerhof, dort Aperitif, Häppchen, Hofführung, Koch-Workshop, Hauptspeise, Nachtisch, Getränke und Rückfahrt mit dem Taxi)

DONNERSTAG:

Die Fünf Tibeter®-Ausgleich und Aktivierung am Morgen

KASTELRUTH: 14., 21. und 28. Mai und 4., 11., 18. und 25. Juni 2020 von 7:30 – 9:00 Uhr

Geführte Blumenwanderung im Naturpark Schlern-Rosengarten

SEISER ALM: 14., 21. und 28. Mai; 4. und 18. Juni; 2. und 9. Juli 2020 von 9:30 – 16:00 Uhr

FREITAG:

Belebendes Training unter freiem Himmel

SEIS AM SCHLERN, LARANZ: 8., 15., 22., 29. Mai; 5., 12., 19., 26. Juni 2020 von 18:00 – 19:30 Uhr

BALANCE HIGHLIGHT: Klingender Sonnenuntergang - Konzert

KASTELRUTH, KOFEL: 26. Juni 2020
von 16:00 – 21:30 Uhr
Eintritt frei!

SAMSTAG:

Kraft tanken im Wald und gesunder Brunch

TIERS AM ROSENGARTEN: 9., 16., 23., 30. Mai; 6., 13., 20., 27. Juni 2020 von 8:30 – 11:30 Uhr

Alle Veranstaltungen, bei denen keine Teilnahmegebühr dabei steht, kosten 10,00 € pro Person. Für Gäste der Partnerbetriebe von Seiser Alm Marketing und für alle Mitglieder von Seiser Alm Marketing (Beherbergung, Dienstleister, Handwerker,...) sind diese Veranstaltungen kostenlos!

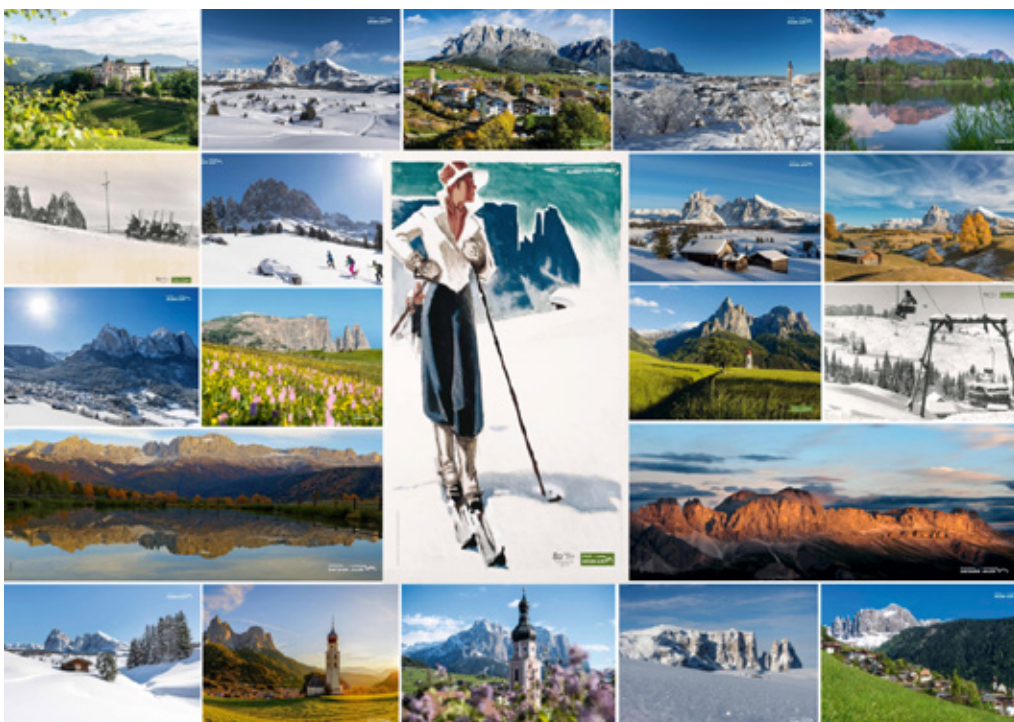
Auch im Herbst werden wieder viele tolle Workshops und Veranstaltungen angeboten.

Von **1. September bis 31. Oktober 2020** findet in den Dörfern der Ferienregion Seiser Alm ein Mix aus kulinarischen Events, Bewegung in der herbstlichen Natur und Aktivitäten an Kraftplätzen statt.

SEISER ALM MARKETING
Tel. +39 0471 709 600, info@seiseralm.it

seiser ALM 

Neue Poster



Auf vielfachen Wunsch wurden Poster mit Motiven der vier Jahreszeiten von der Seiser Alm und den Dörfern gedruckt. Auch das beliebte Bild von Franz J. Lenhart ist bei der Auswahl mit dabei.

Die Poster sind in allen Tourismusbüros der Ferienregion für einen Unkostenbeitrag von 5 Euro erhältlich.



KREATIV WETTBEWERB

Gesucht werden die besten Ideen zum Motto

"Konn i net afn Berg, donn kimb der Berg zu mir!"

Mitmachen könnt ihr bis 13. April, alles ist erlaubt: Kunstwerke, Fotos, Videos und und und...

Die drei besten Beiträge werden prämiert, also lasst euch etwas einfallen, haltet es mit der Kamera fest und schickt es über Whats App (349 0722931) oder per Email an marlene.pattis@hotmail.de



Wir Jugendführer freuen uns auf eure Einsendungen!